

# EL ECO PORTUENSE

PERIODICO CATÓLICO

AÑO V.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Los pagos anticipados  
Al mes..... Ptas. 1'00  
Trimestre..... 2'50

PUERTO DE SANTA MARÍA  
JUEVES 13 DE AGOSTO DE 1914

Con censura eclesiástica. Segunda época

PRECIOS DE ANUNCIOS

Esquelas, comunicados y anuncios a precios convencionales

Número 22

## La conflagración europea

### En plena guerra

Alemania, Rusia, Austria, Inglaterra y Francia frente a frente

#### Resumen de la situación

Alemania sigue luchando para forzar el paso de Bélgica y entrar en Francia por la frontera belga, sin que esto quiera decir que a la vez no realice la invasión por algún otro punto. Por el Luxemburgo han penetrado ya los alemanes en tierra francesa, pero sin avanzar hacia Chalons y Reims, como se esperaba, sin duda por ser la parte de la línea de frontera que Francia tiene mejor fortificada.

Por Lorena parece han penetrado también, llegando hasta Nancy, a 15 kilómetros de la frontera; pero ni se sabe si han conservado la posición, ni en todo caso tendría gran importancia su conservación ni la retirada.

Los franceses, por su parte, han entrado en Alsacia y se han apoderado de Altkirch, marchando después sobre Mulhouse, ciudad muy importante a orillas del Ill, de 90.000 habitantes y muy industrial, y según los telegramas franceses, se han apoderado de esta ciudad, sin que sepamos si en caso de ser eso exacto la habrán conservado.

De la batalla naval en el mar del Norte, que se supone entablada entre las escuadras inglesa y alemana, nada se sabe de cierto, aunque corren noticias de que ambas escuadras han sufrido grandes averías. No hay aún ni siquiera seguridad de que ese combate lo haya sido verdaderamente o no haya pasado de una escaramuza entre algunas unidades navales de una y otra nación.

Tal es sintéticamente la situación, según las noticias que se tienen. La movilización continúa en todas las naciones beligerantes, incluso en Inglaterra, que proyecta aumentar su ejército hasta 500.000 hombres.

Todo parece indicar que los alemanes, cuya movilización es más rápida y mejor organizada que la francesa y sobre todo que la rusa, pensaban entrar en Francia en primer término a través de Bélgica, donde no esperaban hallar la desesperada resistencia que han encontrado y que les ha producido gran retraso.

Las noticias contradictorias sobre la toma de Lieja por el ejército alemán se explica porque Lieja, no obstante sus fuertes y sus 400 cañones, tiene muchos puntos vulnerables. Las defensas que la rodean, a una distancia de ocho a nueve kilómetros, no están enlazadas por obras defensivas. Esto explica la relativa facilidad con que los alemanes, deslizándose entre dos de los fuertes, invadieron la población. Pero como ninguno de los reductos se había rendido, no pudieron mantenerse en ella en los primeros momentos.

Ya antes habían tenido otro retraso. El martes, las vanguardias del ejército alemán, intentaron el paso del Meuse. Esperaban que los belgas no hubiesen volado los puentes; pero al encontrar éstos destruidos, tuvieron que construir otros provisionales. El fuego de los fuertes de Battice impidióles lograr su propósito. Y después de muchas tentativas infructuosas, subieron hasta Holanda y pasaron el río por el territorio holandés, donde no había nada preparado para resistirles, y mar-

charon dando un rodeo sobre Lieja.

Después, antes de entrar en Francia, tendrán que forzar el paso de otra línea de fuertes, a cuya defensa acudirán franceses e ingleses en apoyo del ejército belga. El desembarco del ejército inglés expedicionario en el continente ha empezado ya.

Pero tengan en cuenta nuestros lectores que, según otras informaciones que son por lo menos tan serias como las que dan las anteriores noticias, los alemanes son a estas horas, no sólo ya dueños de Lieja, que eso parece indudable, sino también de Bruselas, donde han entrado sin disparar un tiro, y de Namur, de modo que deben hallarse muy próximos a la frontera franco-belga.

Esas informaciones dicen que Lieja, sin grandes pérdidas, fué tomada y ocupada por las tropas alemanas el jueves, que no ha habido ni armisticio, ni pérdida de la ciudad y menos acometida ni han entrado entre los fuertes los hulanos, sino 150 automóviles blindados y con ametralladoras.

Estas noticias las ha confirmado también el corresponsal de ABC, señor Cadenas, en crónica que ha tenido que escribir fuera de Francia, y que ya conocen nuestros lectores.

El ejército francés, situado frente a Alsacia, viendo que la invasión alemana no se realizaba, sin duda en espera de los movimientos concurrentes del ejército alemán que habla de operar a través de Bélgica, se convirtió en invasor, entrando en Alsacia y marchando sobre Alskirch y Mulhouse como dejamos dicho.

Se ve que Alemania en la frontera rusa se mantiene a la defensiva, operando ante todo contra Francia, aunque las tropas alemanas han pasado dicha frontera. La lucha entre Rusia y Austria tal vez empiece pronto, pero con Alemania es fácil tarde más tiempo por la lentitud de la movilización rusa, que difícilmente le permitirá hasta que pasen bastantes días operar en las dos fronteras a la vez. Esta es la ventaja de Alemania, la del tiempo y la rapidez, aparte de la superioridad de su organización militar y de su material de guerra, pues Austria es para ella un aliado débil.

#### La lucha en Lieja, según "Le Matin"

Le Matin, de París, publica el siguiente despacho de Bruselas, fechado el 7 a las ocho de la noche, y que dice textualmente:

«Según se desprende del conjunto de noticias que he recibido y comprobado, los alemanes, al avanzar sobre Lieja, creyeron que iban a ser recibidos amistosamente.

«Viendo que los recibían con fuego de fusilería y cañón, y que sus planes se malograban, decidieron tomar a Lieja atacándola bruscamente y repetidamente.

«Pero encontraron adversarios dignos de ellos, pues las tropas belgas han estado admirables de heroísmo y espléndidas de valor militar.

«El lunes, los alemanes llegaron al NO. y al SO. de Lieja, y envolvieron las posiciones belgas en toda la orilla derecha del Meuse, donde están los fuertes de Bar Chaudchen Norte, Evergnée, Delfron y de Fontaine (E.) y Boncelles (S.)

«El frente fué atacado por diferentes puntos durante la noche del martes al miércoles.

«Las posiciones eran defendidas por los fuertes y por obras de campaña construidas en los intervalos de la lucha. Consistían éstas en trincheras y alambradas, que defendían cañones y tropas ligeras.

«Los asaltantes no podían conocer exactamente las posiciones débiles y caño-

nearlas, y tenían que internarse entre los fuertes.

«Esta disposición defensiva fué fatal para los alemanes. Cuantas tropas se comprometieron entre los fuertes fueron exterminadas por éstos y por el fuego de las defensas de campaña.

«Los preliminares del ataque eran favorecidos por lo llano y despejado del terreno, sobre todo en la parte de Ervé. Caminos anchos y arbolados favorecían la marcha de los asaltantes hacia los fuertes.

«Las tropas alemanas, aun en estas condiciones tan favorables, eran batidas por los belgas.

«A favor de la noche, los alemanes se adelantaron sobre los belgas.

«Potentes reflectores iluminaban los campos.

«Protegido por un espantoso fuego de artillería, el séptimo Cuerpo alemán se lanzó al asalto con terrible furia.

«Los soldados belgas continuaron heroicamente en sus puestos.

«Los certeros disparos alemanes apagaron muchos reflectores, y la lucha continuó en las tinieblas, en la sombra.

«Los alemanes se encarnizaron principalmente alrededor del fuerte de Berche, que se obstinaban en tomar.

«Cuando amaneció, una brigada de dos regimientos belgas tomó la ofensiva a fondo por las alturas de Wandre. Otras fuerzas belgas apoyaron el avance de esta brigada.

«Al empuje de los belgas, el séptimo Cuerpo alemán es roto, y la infantería alemana huye.

«Por la parte del fuerte de Evernee, el combate fué terrible. Profundas masas llegaron hasta los glacia. Una batería de campaña, colocada en aquel lugar y dirigida telefónicamente por observadores instalados en el fuerte, barrió los glacia, siendo rechazados los asaltantes.

«Durante varias veces fueron renovados estos asaltos, que rechazaban los belgas con grandes pérdidas para sus enemigos.

«Los belgas se batieron durante un día y una noche, sin descansar siquiera unos minutos.»

#### Otra proclama de Guillermo II

Según dicen de París, la Gaceta de Alemania del Norte, diario oficial, publica una nueva proclama del emperador Guillermo.

Dice así:

«Me he visto obligado a empuñar la espada para rechazar un ataque en absoluto injustificado y a hacer la guerra, con toda la fuerza de que dispone Alemania, para la defensa del Imperio y de nuestra vida nacional.

«Habiendo aprendido en mi juventud a poner la confianza en Dios padre, creo necesario en estos días solemnes inclinarme ante El e implorar su gracia.

«Hago un llamamiento a mi pueblo para que se una a mí en una común oración y acuda a todas las iglesias del Imperio para invocar a Dios, a fin de que esté con nosotros y proteja a nuestros ejércitos.

«Después del servicio divino, cada cual podrá volver a sus ocupaciones.»

#### JUEGOS FLORALES

QUE SE CELEBRARÁN EN LAS FIESTAS DE LAS BODAS DE ORO DEL COLEGIO DE SAN LUIS GONZAGA.

La Asociación de Antiguos alumnos del Colegio de San Luis Gonzaga, de esta ciudad, ha repartido la siguiente circular:

«Sr. D...»

Muy señor nuestro y querido compañero: La Asociación de Antiguos Alumnos, para celebrar el quincuagésimo aniversario de la fundación del Colegio celebrará, entre otros festejos, solemnes Juegos Florales, el día 20 de diciembre, en el que podrán tomar parte, todos y solos, los alumnos antiguos y actuales, así internos como externos, de este Colegio.

Tenemos el honor de invitar a us-

ted y remitirle, con ésta, los temas y condiciones de los Juegos, por si tiene a bien desarrollar alguno de los puntos que se proponen.

Así, contribuirá V. a fomentar el brillo y la animación de estas fiestas, de que mucho esperamos para la mayor gloria de Dios, buen nombre del Colegio donde fuimos educados y unión de todos los colegiales.

De V. afectísimos compañeros y seguros servidores: Por la Junta Directiva, el Presidente, Juan Francisco Py.—El Tesorero, El Conde de Osborne.—El Secretario, Guillermo de Alberti.»

#### Temas para los alumnos antiguos

I.—Poesía lírica, con libertad de asunto y metro.—Premio de honor. Una flor natural.

II.—El Colegio y la defensa de Jesuista.

III.—El Colegio y la devoción a la Inmaculada Virgen María.

IV.—A San Luis Gonzaga. (Octavas reales).

V.—El Colegio y la acción católica.

VI.—El Colegio y el patriotismo.

VII.—El Colegio y la vida de familia.

VIII.—A España. (Décimas).

IX.—Formación literaria y científica dada en el Colegio.

X.—La vida de Colegio contrapuesta a la vida de Universidad.

XI.—La salida del Colegio.—Consejos a un alumno actual por un alumno antiguo.

XII.—Al Colegio de San Luis Gonzaga. (Redondillas).

#### Temas para los alumnos actuales

XIII.—Provechos de la vida de Colegio.

XIV.—Escollos en la vida de Colegio.

XV.—Medios para ser buen colegial.

XVI.—El colegio a la Virgen. (Metro libre).

XVII.—Descripción de un día de campo. (Romancillo).

XVIII.—1) A la campanilla del Padre Prefecto.—2) A la campana del dormitorio.—3) Al pito del Inspector.

—4) Al libro de notas.—5) Al balón.—6) Al rincón del patio.—A elegir entre uno de estos seis asuntos. (Metro libre).

#### Condiciones

I.—La Reina de los Juegos será la Virgen María, en el misterio de su Concepción Inmaculada. El compositor premiado con la flor natural no tiene, por tanto, derecho a elegir, sino a proclamar la Reina que, de común acuerdo, se ha elegido.

II.—A cada uno de los temas se adjudicará el premio, que oportunamente se anunciará. Los concursantes a cualquiera de los temas en verso podrán optar, si así lo quieren, con la misma composición, a la flor natural. En tal caso, debe hacerse la indicación de ello, en el sobre interior, al lado del lema.

III.—Los trabajos deben ser originales, y no haberse presentado en otros juegos florales o concursos literarios.

IV.—Los trabajos, sin firma, deben incluirse en sobre cerrado, con un lema cualquiera e indicación del tema que se desarrolla. El mismo lema debe aparecer escrito en otro sobre, asimismo cerrado, dentro del cual debe incluirse una esquila con el nombre del autor y la dirección para la correspondencia. Dichos sobres se incluirán en el dirigido al señor Secretario de la Asociación de Antiguos Alumnos (Puerto de Santa María).

V.—Con la anticipación oportuna se avisará a los autores premiados, para

que acudan el día de los Juegos a recibir el premio, o designen, caso de no poder venir ellos, persona que los represente para dicho objeto.

VI.—Todas las composiciones no premiadas serán quemadas a una con los sobres por abrir que contienen los nombres de sus autores.

VII.—El plazo para los Juegos se cierra el 15 de noviembre, a las nueve de la noche. Los trabajos que a dicha hora no estén en poder del señor Secretario de la Asociación, quedan fuera de concurso.

Con la anticipación oportuna, se publicarán: 1.º El nombre del Mantenedor.—2.º Los nombres de los jueces que han de formar los distintos Jurados, y los temas sobre que han de dictaminar.—3.º El Jurado en cuya presencia: a) se han de abrir los sobres que encierran los nombres de los compositores premiados; b) y se han de quemar los trabajos no premiados.

#### Concurso

Con ocasión de los Juegos Florales, y a fin de ejercitar el ingenio, aun de los alumnos más pequeños, se propone, entre los alumnos actuales internos, un concurso, contestando a cada una de estas preguntas:

¿Cuál es la distribución más agradable del Colegio, y por qué?

¿Cuál es la distribución más desagradable del Colegio, y por qué?

¿Cuál es la distribución más provechosa del Colegio, y por qué?

Ninguna de cada una de estas respuestas podrá exceder de 30 palabras. Las respuestas dadas por los concursantes se irán publicando, a medida que se vayan recibiendo en esta Secretaría.

El alumno vencedor tendrá, como premio, una merienda extraordinaria, con opción a convidar a doce compañeros de su división.

#### “El crimen ritual de los judíos”

Un periodista francés distinguido, monsieur Alberto Monnot, acaba de presentar al público un verdadero manual, de que ya nos hemos ocupado, sobre el crimen ritual de los judíos, tema tan debatido en todos los tiempos y que últimamente se ha renovado en la preocupación universal.

¿Habrá necesidad de decir, conociendo al autor, que es su estudio una vigorosa requisitoria contra Israel? Pero se trata de una requisitoria concisa y documentada; de una obra que, como ya hemos dicho, no puede ser tratada en silencio, sea cualquiera la opinión que se tenga en punto al asunto debatido.

Principia Monnot por definir el objeto de su estudio.

¿Qué ha de entenderse por crimen ritual?

Monnot distingue dos especies:

1.ª Aquellos que se cometen para procurarse sangre de niños para los ritos de la Pascua y que son, generalmente, pero no necesariamente, ejecutados al aproximarse dicha festividad.

2.ª Aquellos que no tienen por objeto sino la tortura y la inmolación del cristiano, por odio a la fé de Cristo.

Contrariamente a otros autores, monsieur Monnot se abstiene de mirar el crimen ritual como obra exclusiva de ciertos fanáticos y hace recaer la responsabilidad sobre el judaísmo entero.

Naturalmente que no es sin averiguaciones, ni pruebas, sin confrontaciones a su manera como llega a esas

# OSBORNE Y COMPAÑIA

Casa Fundada en 1772

## Especialidades:

Menesteo . . . . .	Pesetas 36.— la doz
Amontillado Fino Quinta . . . . .	» 45.— »
Fínísimo Coquintero . . . . .	» 50.— »

De venta en los principales establecimientos.

conclusiones precisas. Después de haber disipado algunas nubes y rectificado algunos alegatos, M. Monniot busca en los escritos de los judíos, especialmente en el Talmud, que, mucho más que la Biblia, les sirve de código moral desde el establecimiento del cristianismo y sobre todo desde el siglo V, las prescripciones capaces de poner a sus lectores en la pista doctrinal que, según él, conduce a los judíos hasta la perpetración de aquel crimen.

«Sabemos lo que es el Talmud, un conjunto bastante heteróclito de comentarios que tienen como punto de partida y como base la ley, la Thora, es decir, los libros jurídicos del Antiguo Testamento.

Sabemos también que la enseñanza primitiva ha desaparecido bajo las interpretaciones rabínicas, y al finalizar su recorrido se ve cuanto ha cambiado. Pero a medida también que esta enseñanza primitiva desaparecía con las lucubraciones posteriores cesaba de imponerse a los fieles y transmitir su autoridad desconocida a las compilaciones que la usurpaban.

Un dicho muy expresivo simboliza esta usurpación: «La Thora se parece al agua, la Mischa (parte del Talmud) al vino y la Ghemara (comentarios de la Mischora) al vino aromatizado.»

Tal como es y respetado como es, el Talmud constituye, según el testimonio de Bernard Lazare, el alma misma de la nacionalidad judía. M. Monniot se apoya en esta confesión, como en muchas otras, para pasar por hombre al Talmud con el designio de encontrar lo que busca. El sitio nos falta para reproducir todas las citas que ha extraído. Reproduciremos, sin embargo, las conclusiones que saca. Helas aquí:

1.ª El Talmud, código moral considerado en Israel como superior a la Biblia y a la ley mosaica, excita al odio y al desprecio del no judío y del cristiano en particular; preconizando su inmolación como un sacrificio a Dios.

2.ª Es una esotérica tradición oral judía que preconiza el empleo de sangre cristiana en ciertas circunstancias, y principalmente en la confección de los ázimos.

Se comprende que el crimen ritual no constituye para el pueblo judío una prescripción obligatoria, sino una prescripción facultativa que sobrentienden un grado de fé particular muy vivo y que reclama también la probabilidad de la impunidad. Es decir, que estas dos condiciones, encontrándose raramente llenadas en nuestros países civilizados, explican la desaparición o la casi desaparición del crimen ritual en nuestros países, mientras que es frecuente en Rusia, en Hungría, en Polonia, en Turquía y en Rumania.

De ahí una parte muy interesante y que no cuenta menos de ciento sesenta y tres páginas, en la obra de M. Alberto Monniot y que se titula *Les Faits*.

Estos hechos son, por un lado, los crímenes rituales propiamente dichos, tal como nos dice la historia, porque la cuestión, no lo olvidemos, es puramente histórica y no puede ser solucionada sino por lo que los historiadores registren; por otra parte, los documentos que la corroboran, bulas oficiales, relatos judiciales o extrajudiciales y también otros documentos muy discutidos de los que M. Monniot extrae la verdad que contienen.

Esta sucesión de crímenes rituales es un largo calvario que dura desde hace más de mil años. Algunos de ellos han adquirido, en razón de las víctimas o en razón de los defensores, celebridad mundial. A estos casos M. Monniot consagra todas sus fuerzas de investigación, y es necesario leer en su propio libro la relación, por ejemplo del asesinato del padre Thomas, en Damas, en 1840, o, en el apéndice; los procesos verbales relativos al asesinato reciente del pequeño Ionchtchinsky, en Kaf. Ciertos procesos, tales como el de Tieza-Esclar en 1882 ilustran muy especialmente la

táctica judía en materia del crimen ritual y los esfuerzos inmensos que desplegaban para sofocar la verdad: intimidación de testigos, presión abominable sobre los jueces y los hombres de Estado, compra de falsos testigos, sustitución de cadáveres, campaña por la prensa muy hábil, robo de piezas judiciales, recursos de archivos de expedientes, etc., etc.

La obra termina con algunos capítulos muy sugestivos consagrados a la «suerte de los libros sobre el crimen ritual» y a la manera tan hábil con que los judíos los hacen desaparecer de la circulación, y sobre la suerte, igualmente, de algunos de sus autores: es así que, gracias a los informes inéditos, M. Monniot puede afirmar que Gongenot de Monseaux, el autor conocido de «El judío, el judaísmo y la judaización de los pueblos cristianos», no murió de muerte natural, sino que sucumbió, en circunstancias que causan horror, por una pérfida traición.

No haremos de nuevo el elogio del libro de M. Monniot. Adóptese ó no uno su manera de pensar, estimense ó no como exageradas sus conclusiones, ya lo hemos dicho: hay que tenerlas en cuenta, lo mismo que los documentos sobre los cuales funda aquéllas.

Presenta Monniot un stock enorme de confesiones de toda especie, de cargos precisos, de deducciones rigurosas, que los que en adelante se ocupen de esta cuestión deberán necesariamente consultar.

## Viena

Pastelería : y : Confitería

### CERVECERIA

Refrescos helados de todas clases

Servicio esmerado para lunches, bodas, banquetes, bautizos, etc.

Dulces, pasteles, bollos y ensaimadas a 0'10 y 0'05.

Bombonería, caramelos, conservas, embutidos, quesos, Vinos y Licores de las marcas más acreditadas.

## Duque de Tetuán y S. Miguel 1 y 3

CADIZ

### LAS FIESTAS DE LAS BODAS DE ORO

del Colegio de San Luis Gonzaga

En breve se enviará a todos los alumnos del Colegio de San Luis Gonzaga, la siguiente circular:

Querido compañero nuestro: El próximo mes de Septiembre, se cumplirán cincuenta años de la inauguración de este Colegio, donde recibimos educación religiosa en nuestros primeros años.

De conformidad con lo acordado en la Asamblea General, celebrada el 18 de Agosto de 1912 la Junta Directiva de la Asociación de antiguos alumnos, después de varias reuniones particulares, tenidas para fijar el programa de fiestas, acordó tener el 17 del pasado mes de Julio, junta extraordinaria, a la cual fueron invitados numerosos alumnos antiguos, residentes en esta ciudad.

En ella se acordó celebrar los días 19, 20 y 21 del mes de Diciembre del corriente año, solemnes fiestas religiosas y profanas, cuyo programa detallado, con algunas instrucciones, no tardará V. en recibir.

Por lo pronto podemos comunicarle, que dicho programa estará basado en el plan que propuso el R. P. Mariano Ayala, Director actual de nuestra Asociación, en la memoria leída por él mismo, el 18 de Agosto de 1912, en la Asamblea General.

Habrà, por tanto: Misa solemne de Pontifical, con *Te Deum*, de Comunión general y de *Requiem*, por los alumnos ya difuntos, triduo religioso, manifestación católica, comida a los pobres, juegos florales, un acto literario por los actuales alumnos, banquete para los alumnos antiguos y actuales, al cual podrán asistir los padres de estos últimos, y festivales profanos, como tiro de pichón, carreras de cintas, fuegos artificiales, etc.

Se trata de publicar un catálogo general de cuantos religiosos y alumnos, así internos como externos, han desfilado por el Colegio, desde 1864 hasta 1914, y de acuñar una medalla conmemorativa.

La Junta directiva nombrará tres comisiones especiales, encargadas de organizar todo lo concerniente: 1) la primera, a la parte religiosa; 2) la segunda, a la parte profana; 3) la tercera, al hospedaje de los concurrentes a las fiestas. Estas comisiones comenzarán, en breve, a enviar a los alumnos, las circulares que crean conveniente.

Como la celebración de las fiestas proyectadas, en la forma dicha, acarrea no pequeños gastos, la Junta Directiva, al discutir este punto en la sesión extraordinaria, puso en consideración de los concurrentes, que hay no pocos alumnos, que holgadamente, y sin sacrificio alguno, pueden contribuir con limosnas de importancia a la celebración de dichas fiestas, mientras que otros, difícilmente podrían dar, aun la limosna de 5 pesetas, que se consideró suficiente para cubrir los gastos efectuados, con motivo solamente de la Asamblea General. Representó, por otra parte, la Directiva, que necesita saber *cuanto antes*, con alguna aproximación, los fondos con que puede contar, para, en vista de ellos, proceder a los contratos de orquesta, banda, cantores, etc., en una o en otra forma. En vista de todo lo cual, se acordó por unanimidad, remitir a todos los alumnos, así antiguos como actuales, juntamente con esta circular, un boletín en blanco, a fin de que se sirviesen rellenarlo, y remitirlo, *lo más pronto posible*, a la Secretaría de esta Asociación, para formar, con ellos delante, la lista de suscripción, que se publicará oportunamente, y ver en su consecuencia, si las limosnas así remitidas, dan de sí para cubrir todos los gastos, sin necesidad de señalar cantidad fija a los que tomen parte en el banquete.

En breve recibirá V. instrucciones sobre otros puntos. No dudamos que hará V. cuanto pueda por contribuir, en la medida de su alcance, y singularmente con su presencia, a la alegría y regocijo de sus antiguos compañeros, y caso de serle imposible su venida, esperamos nos envíe algún testimonio de adhesión.

La correspondencia puede dirigirse a D. Guillermo Alberti, Secretario de la Asociación. (Colegio de San Luis Gonzaga).

Esperando su grata, cuanto pronta respuesta, quedamos de V. afectísimos compañeros y SS. SS.—Por la Junta directiva: El presidente, *Juan Francisco Py*; el tesorero, *El Conde de Osborne*; el secretario, *Guillermo de Alberti*.

## Vulgarización científica

### Los ventiladores

—¿Se discuten presupuestos de veraneo?—dijo al entrar y añadió: Cuando los cónyuges eligen para conferenciar el despacho, en vez del comedor o el gabinete, se trata de algo muy transcendental y reservado.

—Por esta vez, querido Doctor, equivocaste tu diagnóstico, dijo riendo mi amigo Enrique.

—Me lamento de que así sea contesté, y quiera Dios que mis equivocaciones nunca tenga peores consecuencias.

—Hemos venido aquí huyendo del calor y vamos a proceder a las pruebas oficiales de un aparato de ventilación respecto al cual habrá de sernos grato escuchar tu dictamen.

Hubo una breve pausa, durante la cual, aprovechando el enchufe de la luz eléctrica, se puso en marcha el flamante ventilador, con gran zumbido y fuerte huracán. Se apreció su radio de acción viendo cómo apagaba una cerilla y hacía volar un periódico y varios papeles de fumar, que cubrían un mon'oncito de tabaco picado. (Mi amigo Enrique fabrica sus cigarrillos.) Este pequeño incidente apresuró el final de las pruebas y sirvió de base a la siguiente disertación.

La mayoría de nuestros arquitectos (aun construyendo moradas fastuosas) no pasan de ser generosos en la cubricación y ornamento de las habitaciones, pero dejan al cuidado de la Providencia la ventilación.

El aire caliente sube y se dilata buscando las rendijas superiores de ventanas, balcones y puertas y por la parte inferior de los huecos penetra el aire (más frío) del exterior. Esta sustitución no es tan rápida como necesitamos y el aire confinado se estanca con notorio perjuicio de nuestra sangre, porque flotan en él, burlando temporalmente las leyes de la gravedad, partículas minerales, vegetales y animales, que son producto de la continua disociación de los cuerpos. La sequedad del aire durante la época de veraneo favorece la levitación de los microbios y, según resulta de análisis practicados por Mr. Miquel, cada metro cúbico de aire contiene 10.845 bacterias, entre las que figuran muchas de las llamadas patógenas (productoras de enfermedades). Mr. Miquel hizo sus análisis bacteriológicos durante diez años con aire tomado en diferentes barrios de París, pero siempre en las calles. Figúraos lo que habrá en el aire de las habitaciones! Podría contar cosas terroríficas, sin hablar de las grandes aglomeraciones en locales cerrados.

Desde que yo estudié los microbios del aire, no puedo estar cinco minutos en un café, sin ponerme más nervioso que la cola de un perro. Estos artefactos que llamais ventiladores, no hacen más que agitar el aire sucio y enfriar la piel activando la evaporación del sudor, lo cual produce una sensación engañosa de frescura. Ocorre con estos chismes lo que con el hielo en el agua, que la enfriá, pero que no la refresca.

Además de esto, tienen los ventiladores dos grandes inconvenientes: 1.º producir todos los efectos de las corrientes de aire en atmósferas más o menos confinadas (neuralgias a frigore, congestiones viscerales, espasmo glandular cutáneo por supresión del sudor, catarros bronquiales debidos a

la misma causa y otras causas de no tal fácil explicación). 2.º Muchísimos microbios que, mezclados al polvo, yacen en los muebles, paredes y suelo de la vivienda, se levantan impulsados por la corriente de aire y revolotean en torno de nuestras narices. El ventilador debiera de estar prohibido por la misma razón que lo está el barrido en seco. *Ne reveillez pas le chat qui dort*. (No despertéis al gato que duerme).

Poneos de acuerdo con vosotros mismos, porque resulta ridículo eso de decir a uno de nuestros visitantes: no se ponga usted ahí que hay corriente de aire y, acto seguido, enfocarle un ventilador sobre la nuca.

Por estar situada mi butaca bajo una de esas terribles hélices giratorias que hay en el techo de los salones cinematográficos tuve yo que abandonar con disgusto el espectáculo.

—¿No le gusta a usted esta película?—me preguntó mi acompañante.

—Si contesté, pero no puedo soportar las butacas de aeroplano.

Cuando me piden un desinfectante para las habitaciones (decía un profesor de higiene) recomiendo siempre el formol, porque siendo el que peor huele, obliga a inmediata y prolongada ventilación y por las mismas puertas y ventanas salen a un tiempo el microbicida y los microbios.

Amparito (la esposa de mi amigo) cambió conmigo una mirada de inteligencia.

Y ahora, señor D. Enrique, dije con énfasis, tenga su señoría la bondad de rectificar su juicio respecto a mi diagnóstico y vea como se trata de un presupuesto de veraneo, a cuyo capítulo de gastos ha presentado, y hecho triunfar, una enmienda, este diputado por el ignoto departamento de Higiépolis.

Juan López de Rego.

## El Papa y la guerra

A TODOS LOS CATÓLICOS

### Exhortación de Su Santidad

Siendo Nos Padre de tantos ciudadanos y preocupando Nos de la salvación y vida de tantos pueblos, no podemos menos de afectarnos y dolernos con una tristeza acerbísima ante el espectáculo de casi toda Europa, que se lanza por los derroteros funestísimos de una guerra sangrienta, cuyos peligros, cuyas hecatombes, cuyo resultado, horrorizará e infundirá pavor de muerte a aquél que lo medite siquiera sea superficialmente.

En tan gran perturbación de todas las cosas, y ante la amenaza de tan graves males, sentimos y entendemos que la caridad paternal exige de Nos, así como también Nuestro Ministerio Apostólico, que convirtamos los ánimos de los fieles hacia Aquél del cual viene todo auxilio, hacia Cristo, decimos, Príncipe de la paz y poderosísimo mediador entre Dios y los hombres.

Exhortamos, pues, a que se acerquen al Trono de gracias y de misericordia de Cristo a cuantos católicos hay en el mundo, y singularmente a los sacerdotes, los cuales, además, conforme a las disposiciones de los Obispos, en cada parroquia elevarán públicas plegarias y rogativas para que Dios, misericordioso, como vencido por las preces de los justos apague cuanto antes la funesta hoguera de la guerra y haga benignamente que los que gobiernan las cosas públicas abriguen sentimientos de paz y no de guerra.

En Nuestro Palacio del Vaticano, día 2 de Agosto de 1914.

PIO, PAPA X.

## Pedro Domecq

CASA FUNDADA EN 1730

## VINOS Y COÑACS

JEREZ DE LA FRONTERA

Representante para la provincia de Cádiz:

DON ANTONIO RIOS Y FLORES,

Plaza de Belén, núm. 7.—Jerez de la Frontera.

**Mensajero Lauretano**  
(NÚMERO ÚLTIMO)  
Concensura y aprobación de la Autoridad  
Eclesiástica

SUMARIO: Na'areth-Loreto-España (soneto).—El Cerro de Puig-Agut.—Culto a San José.—Biografía del Dr. Morgades.—La grandeza de la mujer.—Predicación de un Monje.—Consejos para mi hogar.—Frédéric Arca(himno).—El Vático en la tormenta (soneto).—El Exodo del Bardo (poesía).—A la Virgen María de Loreto (soneto).—Horas de Calma (soneto).—Aguas de Maridulos.—Fiesta del Concurso Lauretano e inauguración del monumento Eucarístico.

GRABADOS: El Obispo Morgades.—El S. C. de Jesús.—Virgen de Loreto.—Fiestas.—Lorenzo Arbussá, Pbro.—Director.—Mataró 12 Julio de 1914.

**El tan renombrado y antiguo  
H. DE VISTA ALEGRE**

ha sido adquirido por D. Rosario Rodríguez, dueña del Hotel Portuense, introduciendo mejoras importantísimas en el mismo.

Estás son: Nuevo decorado en sus habitaciones.—Gran lujo y confort en todos sus departamentos.—Excelente cocina.—Servicio esmerado, etc., etc.

Vergel, 9. - Puerto de Santa María.

**Sección de noticias**

**Tríduo**

Como habíamos anunciado, se celebró en la iglesia de San Francisco el solemne tríduo que los Padres de la Compañía de Jesús, de esta ciudad, han consagrado al Sagrado Corazón de Jesús en acción de gracias por el centenario del restablecimiento de la Compañía.

En las mañanas de los tres primeros días hubo misa de comunión con cánticos. Por las tardes, a las siete y media, después de exponer a S. D. M., se rezaba el Santo Rosario y las Letanias del Sagrado Corazón, siguiendo después el motete, sermón y reserva y bendición del Santísimo Sacramento, leyéndose antes, el primer día, la consagración de la Compañía a San Ignacio; el segundo, al Patriarca San José, y el tercero, al Inmaculado Corazón de María.

Los sermones han estado a cargo del elocuente orador e inspirado poeta reverendo Padre Alberto Risco, S. J., que ha pronunciado tres magistrales discursos, que dejarán indelebles recuerdos a cuantos los han escuchado.

Estableciendo semejanzas entre los principales pasajes de la pasión y resurrección de Nuestro Divino Redentor y la persecución y extinción de la Compañía de Jesús, estudió el referido jesuita las calamidades y guerras que se hizo a los hijos de San Ignacio, refutándolas brillantemente con multitud de citas históricas y argumentos incontestables.

En períodos grandilocuentes y con frases conmovedoras, describe la supresión de la Compañía, de cuyo período de tiempo también hace un detenido estudio, con verdaderos derroches de vastos conocimientos de la Historia, recabando para su instituto la corona del martirio y los lauros de víctima obediente que sabe morir y sacrificarse cuando creen las auto-

Indispensable á los viajeros y hombres de negocios

Adoptados de R. O. por los Ministerios de Guerra y Marina

PREVIO INFORME DE LA JUNTA SUPERIOR FACULTATIVA DE SANIDAD  
RECOMENDADOS POR LA REAL ACADEMIA DE MEDICINA DE GRANADA

Han merecido la Cruz de 2.ª clase del Mérito Militar y la de 3.ª clase del Mérito Naval  
CURAN INMEDIATAMENTE como ningún otro remedio empleado hasta el día toda clase de  
**INDISPOSICIONES DEL TUBO DIGESTIVO**  
Vómitos y diarreas de los Tísicos, de los Viejos, de los Niños  
**CÓLERA, TIFUS, DISENTERIA,**  
VÓMITOS DE LAS EMBARAZADAS Y DE LOS NIÑOS  
**CATARROS Y ÚLCERAS DEL ESTÓMAGO**  
PIROXIS CON ERUPTOS FÉTIDOS  
REUMATISMO Y AFECCIONES HÚMEDAS DE LA PIEL

**S. Antonio**  
Fábrica Modelo  
DE  
**CHOCOLATES**  
MOVIDA POR ELECTRICIDAD  
DE  
Hijo de José Rodríguez Serrano

Premiados con Medalla de Oro y Gran Premio (la más alta recompensa) en la Exposición Agrícola e Industrial Granadina. Gran Diploma de Mérito Industrial y Medalla de Oro en la Exposición Nacional de Valencia de 1910. Medalla de Oro en la Exposición Internacional de Buenos Aires de 1910.

**GRANADA**

**Sport Portuense**

ARTÍCULOS  
**DE CAZA**  
Calle San Juan, núm. 1  
Representante en el Puerto de Santa María  
**D. Javier Merello**

**Vigilia**  
El viernes 14, víspera de la Asunción, es día de ayuno y de vigilia con abstinencia de carne.

El 15, festividad de la Asunción, es fiesta de precepto con obligación de oír misa y de abstenerse de las obras serviles.

**Decreto importante**  
Preguntada la Sagrada Congregación si la luz eléctrica, ya prohibida por el decreto núm. 4206 de 22 de noviembre de 1907, también estaba prohibida en las gradas del altar o ante las imágenes o estatuas puestas sobre las mismas gradas, el 24 de junio del presente año contesta afirmativamente, prohibiendo el uso de la luz eléctrica sobre las gradas del altar o en el lugar de las candelas o lámparas ante el Santísimo Sacramento. Para los demás lugares de la iglesia, permite dicha iluminación, según el prudente juicio del Ordinario siempre que en todos los casos se guarde la gravedad, la santidad y la dignidad del lugar. Manda también que no se ilumine la parte inferior del Sagrario con lámparas eléctricas en la exposición privada o pública para que la Santísima Eucaristía pueda ser vista mejor por los fieles.

**Hielo Transparente**  
a 12 céntimos kilo  
DE VENTA EN EL ESTABLECIMIENTO  
**EL PUNTO**  
Cánovas del Castillo, núm. 17  
Puerto de Santa María.

**La persecución de la Iglesia en Francia**  
Pasan de 120 los establecimientos y escuelas congregacionistas cuya clausura ha sido recientemente decretada por el gobierno francés.  
Ocupándose de este asunto, escribe M. Dupuy en *Le Soleil*: «Cuando Francia tiene necesidad más que nunca de unión y de pacificación, nuestros gobernantes no piensan más que en irritar los espíritus, oprimir las conciencias y desterrar a ciudadanos cuyas opiniones no responden a su programa masónico.»  
Y añade: «Mientras se dejan vacías las casas congregacionistas y las escuelas cristianas, las cárceles se llenan de jóve-

ridades jerárquicas que lo exigen el bien de la Iglesia y la paz de las sociedades.

El viernes, festividad del centenario, hubo a las ocho y media función solemne, cantándose la misa del P. Alfonso, S. J., que ofició el M. I. Sr. Deán de la Catedral de Cádiz, Dr. D. Juan Galán y Caballero.

El panegirico estuvo a cargo del ya citado P. Risco, que cantó en tonos levantados y en lenguaje castizo y escogido, el triunfo de la Compañía al ser restablecida por el Papa Pio VIII, acto que describe con vivos colores y arrebatadoras imágenes, logrando en más de una ocasión conmover al selecto y piadoso auditorio, que hizo, sin distinción, cumplidos y merecidos elogios de esta oración sagrada, que fué como el broche de oro con que el P. Risco cerró su sólida y hermosa predicación durante este tríduo.

Damos nuestra más cordial enhorabuena al P. Alberto Risco, y sentimos que los estrechos límites de nuestra publicación no nos permitan el habernos ocupado con más detenimiento de sus sermones.

La Comunidad del Colegio, presidida por el R. P. Rector, ocupó el centro de la Iglesia.

Por la tarde, a las siete, después de la exposición de S. D. M. y del Rosario, predicó el Sr. Deán de Cádiz D. Juan Galán, que en un hermoso y sentido discurso, como todos los que pronuncia el Padre Galán, presentó a la Compañía de Jesús como el apóstol de la devoción al Sagrado Corazón de Jesús, tributando a los hijos de San Ignacio elogios y alabanzas, dignas de su historia y de su misión.

El P. Rector, que ofició en la reserva, hizo la consagración de la Compañía al Sagrado Corazón de Jesús, dando después la Bendición Sacramental.

Concluyóse con un himno al Sagrado Corazón de Jesús.

**Seminarista**

Se encuentra en ésta, pasando las vacaciones, el joven seminarista D. Antonio de la Torre y González, que ha cursado con brillantes notas el primer año de la carrera eclesiástica en el Seminario Pontificio de Comillas.

**Viajeros**

Regresaron de Osuna los Sres. de Goyantes (D. F.) y la bella y elegante señorita Carmen Pico y Ferrer.

De Aznalcázar, la señora viuda de Alberti con su hija Angela y sus preciosas nietas Carmen y María Luisa.

**Nos alegramos**

Se encuentra aliviado de su dolencia, D. Tomás Morgan.

**Tiro a pichón**

Los días 15, 16 y 17 del corriente se celebrarán en ésta grandes tiradas a pichones, inaugurándose el precioso y magnífico chalet que se acaba de construir por la Sociedad de ésta.

**Temporada**

Pasan temporada en esta la distinguida Srta. Josefa Doevo, su bellísima sobrina Mercedes y los jóvenes abogados D. Manuel y D. Ignacio Doevo.

También se encuentran en esta los Sres. de Galarza y Silva (D. F.) y los señores de Sánchez Blanco.

Con sus tíos los Sres. de Terry, pasa temporada la elegante Srta. Pilar Sánchez Lamadrid y Cuvillo, llegada de Madrid.

**Religiosos**

De Sevilla regresó el P. Mariano Ayala S. J., y de Cádiz el P. Manuel Abreu S. J. Se encuentra en esta el P. José Carretero S. J.

**Banda Militar**

El sábado llegó a esta la notable banda militar de Pavia, que permanecerá aquí hasta el 8 de Septiembre.

Todas las tardes toca de seis a ocho en la Rotonda, y por las noches de nueve a once y media en el Parque de Calderón, escogidas composiciones.

**Felicidades**

Celebran sus días el 15, la señora D.ª Asunción Bastarreche de Diaque y las señoritas de Diaque y de Vergara.

El 16, señoras D.ª Joaquina Tosar de Osborna, Heras de Piury, Vda. de Nicolau, señoritas de Paullada y Pastor y López Bordallo; señores D. Joaquín Valdés y Auñón, Abreu y Herrera, Gaztelu y Vega, Gaztelu y Tirado, Rivero y González, Ruiz López, Ruiz y Golluri, Cuvillo y Sauecho, Cuvillo y Echeopcar, Cervera y Valderrama y Paullada y Verges.

**Función**

El domingo se celebra solemne función en la Iglesia de San Joaquín, predicando el Sr. Coadjutor de dicha Parroquia.

nes asesinos que ponen en práctica las teorías ateas y anarquistas.»  
La Croix protesta indignadamente contra este atropello y brutal abuso de la fuerza, y dice que Francia ha vuelto a los tiempos del combismo violento.

**H. Y RESTAURANT**  
**La Mallorquina**

Situado en el centro de la población  
Cómodas Habitaciones, Amplio Comedor, Alumbrado eléctrico en toda la casa.

**Pastelerías y Confiterías**

DE  
**JOSÉ QUIRÓS PÉREZ**  
Constitución, 88 y 90 y 147.  
Teléfono, núm. 22. — Teléfono, núm. 22

**San Fernando**  
**AUTOMÓVILES**  
**SERVICIO**

ENTRE  
**San Fernando y Algeciras**

Salida de San Fernando (La Mal'orquina) . . . . . 4,30 t.  
Salida Estación . . . . . 4,45 t.  
Llegada a Algeciras (Puerto) . . . 10,00 n.  
Salida de Algeciras. . . . . 6,45 m.  
Llegada a San Fernando . . . . . 12,00 »

**Antigua de Jadin**

Viuda é hijo de José Sáiz  
SUCESESORES DE  
**García Movellán y Sáiz**

Herrajes, Herramientas y toda clase de Ferreteria. — Pinturas, Drogas y Bateria de Cocina.—Loza, Cristal plano y hueco.—Vajilla de loza y cristal reglamentaria para buques de guerra.

**EFFECTOS NAVALES**  
ÚNICO REPRESENTANTE EN ÉSTA  
**DE LA PLATA MENESES**  
Hierros, Metales y Maderas de todas clases  
**JOHNSTON**  
Kalsomine seco y Pinturas al fresco.  
Constitución, 148  
**San Fernando**  
Imprenta de Manuel Alvarez, Cádiz

**Coñac Jerry**

**PUERTO DE SANTA MARÍA**

Periquín había continuado los estudios, y a la edad conveniente fué admitido en las filas. Concluida su educación militar, de nuevo le destinaron a las escuelas del Regimiento, y siguiendo los estudios superiores, pudo sufrir el exámen final con el éxito más satisfactorio, y fué admitido en la Escuela superior.

Entonces tuvo que separarse de Franck. A su vez nuestro sargento había llegado también al término de su carrera: había pedido su retiro y se había trasladado a vivir a la ciudad en que estaba nuestro colegio, alquilando una modesta habitación en un apartado arrabal... Daba lecciones de esgrima y florete, y dejaba deslizarse suavemente los años.

Periquín había salido de la escuela militar a los veintitres años con un nombramiento de subteniente. Seis años más tarde llegó a casa de Franck con su título de teniente en la mano..., más aquel día se le agnó el gozo al viejo soldado...; Periquín le participó su próximo enlace!

He ahí, según Franck, la solemne tontería de su Periquín...

educado, he hecho de él un hombre honrado, un buen cristiano... ¿veré V. que Dios no tiene eso en cuenta?

—¡Ah, sí; pero eso Dios, como es tan bueno, ya me lo ha pagado... porque en eso ha consistido la felicidad de mi vida!... ¡Ah, mi querido Periquín! Más ahora ya es de ella, ya no es mía!... ¡Ah, las mujeres!...»

Franck no era ningún muchacho, y el matrimonio de Periquín le había echado de golpe diez años encima.

El invierno se presentó este año con todos sus rigores, y le estropeó por completo. Un resfriado mal cuidado le inflamó los pulmones... Un día, por fin, sintiéndose morir le escribió a Periquín. Su hijo se apresuró a venir, y Franck le estrechó entre sus brazos.

—Hijo de mi alma—le dijo, cuánto gozo al verte... ¡Ya ves que esto se va, es decir, que me voy! Yo desearía que no me dejases solo... Mira, esto no durará mucho... Llámame al médico; estoy cierto que bastará con que pidas a tus jefes una licencia para ocho días.

¡Pobre Franck! En efecto, el médico

bo de vino,» escribía al lado derecho..., y añadía: «¡Por saldo!» Como si dijera: ¡en paz!

«He dicho cuatro tonterías a la cantinera.»

«He dado la mitad de mi ración a un mendigo. En paz.»

«He tratado mal a un quinto, llamándole bestia, etc.»

«Le he pagado al mismo un vaso de vino en la cantina. En paz.»

Al fin de la semana una línea horizontal trazada en ambas páginas indicaba que Franck había echado sus cuentas por partida doble, y debajo de la línea ponía: «adelantamos,» o bien: «atrasamos,» según que se juzgaba adelantado o atrasado en el camino de los mandamientos de Dios.

De tiempo en tiempo notábase entre dos líneas con tinta roja esta inscripción: «Me confesé con el capellán.»

—Franck—le dije, echo de ménos una cosa en este libro, que sin embargo debiera estar en cada página.

—¿Qué?  
—Yo he adoptado a Periquín, le he



## Servicios de la Compañía Trasatlántica de Barcelona

### Línea de Buenos Aires

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 1, y de Montevideo el 2, directamente para Canarias, Cádiz y Barcelona. Combinación por trasbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

### Línea de New-York, Cuba-México

Servicio mensual, saliendo de Génova el 21, de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, directamente para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New York, Cádiz, Barcelona, y Génova. Se admite pasaje y carga para puertos del Pacífico con trasbordo en Puerto Méjico, así como para Tampico con trasbordo en Veracruz.

### Línea de Cuba-México

Servicio mensual a Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21 directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Salidas de Tampico el 13, de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia. Para este servicio rigen rebajas especiales de ida y vuelta, y también precios convencionales para camarotes de lujo.

### Línea de Fernando Póo

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4 y de Cádiz el 7, directamente para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Sta. Cruz de la Palma y puertos de la Costa occidental de África. Regreso de Fernando Póo el 5, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

### Línea de Venezuela-Colombia

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Sta. Cruz de Tenerife, Sta. Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata (facultativa), Habana, Puerto Limón y Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanilla, Curaçao, Puerto Cabello, La Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico, con trasbordo en Habana. Combinación por el ferrocarril de Panamá con las Compañías de Navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Maracaibo y Coro con trasbordo en Curaçao y para Cumaná, Carúpano y Trinidad con trasbordo en Pto. Cabello.

### Línea de Filipinas

Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena y Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro miércoles, o sea: 3 Enero, 5 Febrero, 5 Marzo, 2 y 30 Abril, 28 Mayo, 25 Junio, 23 Julio, 20 Agosto, 17 Septiembre, 15 Octubre, 12 Noviembre y 10 Diciembre; directamente para Port-Said, Suez, Colombo, Singapur, Ilo Ilo y Manila cada cuatro martes, o sea, 28 de Enero, 25 Febrero, 25 Marzo, 22 Abril, 10 Mayo, 17 Junio, 15 Julio, 12 Agosto, 9 Septiembre, 7 Octubre, 4 Noviembre y 2 y 30 Diciembre, directamente para Singapur y demás escalas intermedias que a la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China Japón y Australia.

Estos vapores admiten cargas en las condiciones más favorables y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas a familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

**Avisos importantes:** Rebajas en los fletes de exportación. La Compañía hace rebaja del 30 por 100, en los fletes de determinados artículos, con arreglo a lo establecido en la R. O. del Ministerio de Agricultura, Industria, Comercio y Obras Públicas, de 14 de Abril de 1904, publicada en la Gaceta de 22 del mismo mes.

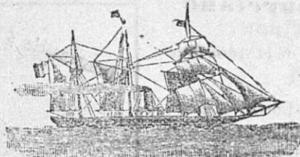
**Servicios comerciales:** La sección que de estos servicios tiene establecida la Compañía, se encarga en trabajar en Ultramar, los muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo deseen hacer los exportadores.

Para informes dirigirse a la

**Delegación de la Comp.<sup>a</sup> Trasatlántica**

Calle Isabel la Católica, núm. 3.

CÁDIZ



## VAPORES CORREOS DE PINILLOS, IZQUIERDO Y C.<sup>a</sup> DE CÁDIZ

Servicios rápidos a Canarias, Antillas, Estados Unidos, Brasil, Uruguay y Argentina

Para informes sobre carga y pasaje, dirijase a la Gerencia de la Compañía en Cádiz: Plaza San Agustín, núm. 2.

## RAMON LUNA Y ARIZA

Agente en Pompas Fúnebres y demás asuntos Parroquiales y en toda clase de comisiones.

Actividad, Confianza y Economía  
Cánovas del Castillo, número 46

Puerto de Santa María

## Fábrica de Mosaicos

Rioja, núm. 7: SEVILLA

JOSE MARÍA TEJERA

Materiales de construcción. Artículos sanitarios.

Pídanse Catálogos y Nota de precios.

## Pinturas modernistas al Agua

PRODUCTO NUEVO DE RECONOCIDA UTILIDAD Y ECONOMIA

PREPARADO POR J. G.<sup>a</sup> VEAS, Químico Farmacéutico.

Depósito general: CIELOS, número 88. Puerto de Santa María. (Cádiz)

## JIMENEZ Y REGIFE

Mosaicos, Cementos, y otros artículos  
SAGASTA, 18 Y 21.

Representante en el Puerto Santa Maria, Félix Tejada

## Manuel Tardío IMPRENTA

COSARIO DIARIO

Oficinas:

Cádiz: Rosario, 37  
Puerto de Sta. Maria: Larga, 104  
Sevilla: Villegas, 2  
Jerez: Santa Maria, 8

Se conducen encargos a Madrid y Barcelona

Manuel Alvarez

Feduchy, 12.-Cádiz

Impresiones de lujo y corrientes

Precios económicos.

Disponible

## LINEA DE NAVEGACIÓN YBARRA Y C.<sup>a</sup>, S. en Cta.-SEVILLA

SERVICIO REGULAR DE VAPORES ENTRE BILBAO, SEVILLA, MARSELLA Y PUNTOS INTERMEDIOS  
SALIDAS DEL PUERTO DE CÁDIZ

Para Vigo, Villagarcía, Coruña, Santander y Bilbao. **Los lunes, a las 16.**  
Para Vigo, Villagarcía, Coruña, Ferrol, Rívadeo, Santander, Pasajes y Bilbao, admitiendo carga a flete corrido para Dunquerque.  
**Los Viernes, a las 16.**  
Para Algeciras, Málaga, Almería, Cartagena, Alicante, Valencia, Tarragona, Barcelona, Cete y Marsella. **Los Miércoles a las 18.**  
**Admite carga y pasajeros.**—Informará su consignatario: **JUAN JOSÉ RAVINA.** Besto Diego de Cádiz, 12. CÁDIZ

— 60 —

Precuré distraerle de sus melancólicos pensamientos, y le dije: ¡Cuánto me acuerdo, Franck, de la primera comunión de Periquín!... aquel día vino a jugar conmigo, y también V. comulgó entonces, y eso que, si no estoy equivocado, ya hacía bastante tiempo que no había V. cumplido con Pasena.

—¡Ah! ¡pero... desde entonces no he faltado una sola vez!... Y ahora que encuentro al niño de entonces hecho todo un Jesuita, ya le puedo presentar mi libro de cuentas; mañana se lo traeré.

En efecto, al siguiente día me traje un gran libro de registro, encuadernado en tela gris, y cuya lomera ennegrecida y ángulos desquebrajados delataban los años y el continuo uso...

Me lo presentó y rogó que lo recordara.

Difícilmente podré decir la impresión que me causaron aquellas páginas. Al principio sentí tentaciones de risa... ¡Ah! ¡ciertamente que era un libro bien singular!... pero pronto se apoderó de mí la emoción...

— 61 —

¡Siempre me había parecido Franck un carácter noble, un buen corazón, generoso, pundonoroso, leal, de delicados y tiernos sentimientos; pero en aquellos momentos me preguntaba a mí mismo si aquel hombre que tenía delante de mí no era un santo!

Aquel libro se había empezado el mismo día de la primera comunión de Periquín... y allá, desde tal fecha, sin dejar ningún claro, todos los días indefectiblemente, había consignado en las páginas de la izquierda sus faltas... y en las de la derecha sus buenas obras o el castigo que se imponía por sus faltas... Franck era un pobre sargento que no había saludado ni de lejos la Teología, él se había formado a su modo la conciencia y calificaba sus pecados allá a su modo...; afortunadamente no son los teólogos los llamados en definitiva a juzgar las almas, sino Dios! Dios infinitamente bueno, Dios que ama a los humildes, a los sencillos y a los pequeñuelos.

«He proferido un juramento», escribía Franck al lado izquierdo.

«No he probado esta tarde ni un sor-

— 64 —

juzgó que bastaba con la tal licencia. Periquín volvió a su puesto, obtuvo fácilmente la licencia, y al día siguiente ya estaba allí al lado de la cama de su padre adoptivo, pero... ¡no volvía solo!... ¡Con él, más cerca del pobre enfermo, inclinada sobre su almohada, y pasando su brazo alrededor del cuello del viejo sargento, y acariciando con su delicada mano sus blancos cabellos, estaba sentada la mujer de Periquín!

—Ah, Luisa—decía Franck ¡qué con suelo y qué alegría siento! ¡Será posible que tú también me ames tú, ¡y a un viejo sargento como yo!... ¡Oh! ¡qué buena eres!

Luisa hizo ademán de poner su mano como para taparle la boca imponiéndole silencio, y le abrazó cariñosamente.

Ni Periquín ni Luisa abandonaron un momento al viejo Franck; en la habitación contigua pusieron una cama, y allí, mientras uno reposaba, velaba el otro al buen anciano.

No hubiera mostrado con él más delicado y caritativo esmero una Herma-

— 57 —

—Era mi padre... porque, sin duda alguna, usted es el sargento Franck: ¡cáspita! ¡por usted no pasan años!

Estrechóme calurosamente ambas manos sin soltarlas un largo rato, mientras él a su vez ponía en orden sus recuerdos, y reconstruía, por decirlo así, las líneas de la fisonomía del niño debajo de las del hombre.

—¿Y Periquín?

—¡Ah, Periquín!..., pues va adelante en su carrera...; seis meses hace que tiene el grado de teniente...; pero... ha hecho una solemne tontería...; y eso que se lo tenía advertido. ¿Las mujeres?... ¡la mejor no vale un cigarro!... ¡Se ha casado, Padre mío, se ha casado! ¡Ah! V. R. sí que lo ha entendido, Padre mío...

—Vamos, vamos, mi querido Franck —le dije sonriendo y echándole mi brazo sobre el hombro—tengo interés en saber la historia de Periquín...; a ver cómo fué eso?...

Y seguimos paseando largo rato bajo el elevado techo con claraboyas de cristal que cubre el gran salón de juegos de la primera división.